

ΕΛ

# ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΤΟ ΑΟΥΣΒΙΤΣ

«Να με θυμάστε,  
όπως σας θυμάμαι και εγώ»

*Μάρσελ Νατζάρη*

Μόνιμη Ελληνική Έκθεση στο Άουσβιτς:  
Παρουσίαση Επιλεγμένων Εκθεμάτων

Οσβιέτσιμ, Πολωνία  
2 Μαΐου έως 30 Νοεμβρίου 2019

## **Χαιρετισμός του Προέδρου της Βουλής των Ελλήνων**

Η Βουλή των Ελλήνων αποφάσισε να χρηματοδοτήσει εξ ολοκλήρου το μνημειακό έργο της δημιουργίας Μόνιμης Ελληνικής Έκθεσης στο Οσβιέτσιμ της Πολωνίας. Το έργο πραγματοποιείται με τη συμβολή του Εβραϊκού Μουσείου Ελλάδος, για να τιμήσει τη μνήμη των νεκρών στο στρατόπεδο συγκέντρωσης του Άουσβιτς κατά το διάστημα 1942-1945.

Είναι η ελάχιστη ένδειξη της ιθικής και ιστορικής υποχρέωσης που έχει η χώρα μας προς τους νεκρούς στο Άουσβιτς, η συντριπτική πλειοψηφία των οποίων ήταν Εβραίοι.

Η παρούσα εκδήλωση αποτελεί παρουσίαση μέρους των εκθεμάτων της Μόνιμης Ελληνικής Έκθεσης, η οποία θα στεγαστεί στο Μπλοκ 18 του Κρατικού Μουσείου του Άουσβιτς και αναμένεται να ολοκληρωθεί εντός του έτους.

Νικόλαος Βούτσης  
Πρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων  
Οσβιέτσιμ, 2 Μαΐου 2019



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΕΘΝΙΚΗ  
ΜΕΤΑΚΟΥΣΤΗ  
ΕΒΡΑΪΚΗ  
ΕΚΘΕΣΗ  
ΑΟΥΣΒΙΤΣ**

## Οι Εβραίοι της Ελλάδας

Οι Έλληνες Εβραίοι διακρίνονται ιστορικά σε Ρωμανιώτες και Σεφαραδίτες. Οι Ρωμανιώτες ήταν Εβραίοι που εγκαταστάθηκαν στην Ελλάδα κάτιν τον 3ο αι. π.Χ. και εξέλιπνον στην Ελλάδα και πολιτιστικά. Τον 1ο αι. μ.Χ., ο Ιουδαίος φιλόσοφος Φίλων ο αλεξανδρεύς αναφέρει την ύπαρξη εβραϊκών κοινοτήτων σε Θεσσαλία, Βοιωτία, Μακεδονία, Αιτωλία, Αττική, Άργος, Κάρινθο και Κρήτη. Οι Σεφαραδίτες ήταν Εβραίοι που στα τέλη του 15ου αι. είχαν διωχθεί από την Ισπανία και την Πορτογαλία και είχαν εγκατασταθεί στην Οθωμανική Αυτοκρατορία, τμήμα της οποίας ήταν και ο ελληνικός χώρος. Διατήρησαν τα έθιμά τους, καθώς και την ιουδαιοϊσπανική διάλεκτο και αφομίωσαν τις περισσότερες προϋπάρχουσες ρωμανιώτικες κοινότητες.



Από τότε που η Ελλάδα απέκτησε την ανεξαρτησία της, το 1832 και ως το τέλος των Βαλκανικών Πολέμων (1912-1913) ενσωματώθηκαν σταδιακά πολλές εβραϊκές κοινότητες της πρώην Οθωμανικής Αυτοκρατορίας στο ελληνικό κράτος. Σημαντικότερη ήταν η πολυπλοκής και ακμαία σεφαραδίτικη κοινότητα της Θεσσαλονίκης, γνωστή ως «Ιερουσαλήμ των Βαλκανίων». Τις παραμονές του Β' Παγκοσμίου Πολέμου οι Εβραίοι ήταν αναπόσπαστο κομμάτι της ελληνικής κοινωνίας και διακρίνονταν σε διάφορους επαγγελματικούς τομείς.

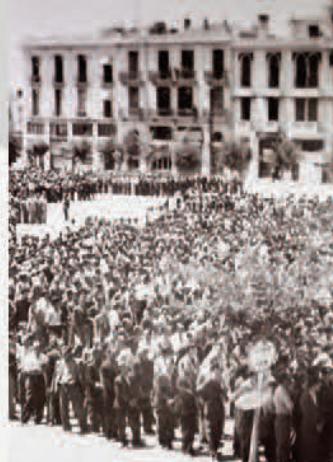


## Η εξόντωση των Εβραίων της Θεσσαλονίκης

Όταν τον Μάιο του 1941 η Ελλάδα υπέκυψε στις δυνάμεις του Άξονα, η Θεσσαλονίκη στην οποία ζούσαν περίπου 56.000 Εβραίοι αυμπεριλήφθηκε στη γερμανική ζώνη κατοχής, με απότελεσμα να προηγθούν έκει τα αντισημιτικά μέτρα. Αρχικά οι διώξεις πέρισσοτες σε επιλεκτικές συλλήψεις και εκτελέσεις, επιτόξεις και τη συστηματική λεπλασία κειμολών από το Ζοντέρκομπάντο Ρόζενμπεργκ.

Στις 11 Ιουλίου 1942 οι άρρενες Εβραίοι από 18 έως 45 ετών διατάχθηκαν να συγκεντρωθούν στην Πλατεία Ελευθερίας για να καταγραφούν σε καταλόγους, που είχε ως ανυπείπεια οι 7.000 απ' αυτούς να σταλούν αύντομα σε καταναγκαστικά έργα εντός Ελλάδας. Πολλοί από αυτούς πέθαναν λόγω της κακομεταχείρισης και των άθλιων συνθηκών διαβίωσης ενώ για την απέλευθερωσή των υπόλοιπών η εβραϊκή κοινότητα κατέβαλε στις κατοχικές δυνάμεις υπέρογκα χρηματικό ποσό. Ταυτόχρονα, τον Δεκέμβριο του 1942, άρχισε η συλλογή κατηγοριακής καταστροφής του τεράστιου εβραϊκού νεκροταφείου που υπήρχε από τον 15ο αιώνα.

Η «Τελική Λύση» χτύπησε τους Εβραίους της Θεσσαλονίκης τον Φεβρουάριο του 1943, όταν έφτασαν στην πόλη οι βοηθοί του Άντολφ Άιχμαν, Ντίτερ Βιαλιτσένου και Άλαις Μπρούνερ, ενώ κεντρικό ρόλο διαδραμάτισε και ο Μαξ Μέρτεν, αξιωματικός της Βέρμαχτ που ήταν αρμόδιος για τη διοίκηση της πόλης. Μέσα σε έναν μήνα 6.000 οικογένειες υποχρεώθηκαν να μετοικήσουν σε συνοικίες που είχαν μετατραπεί σε γκέτο. Στις 15 Μαρτίου 1943 από τον αυνοικιαμό-γκέτο του Βαρώνου Χίρς εκτοπίστηκε με τρένο η πρώτη αποστολή. Μέχρι τις 10 Αυγούστου 1943, σε συνολικά 19 αιδηροδρομικές αποστολές, περίπου 48.000 Εβραίοι της Θεσσαλονίκης εκτοπίστηκαν στα στρατόπεδα του Άουσβιτς.



## Η τύχη των εβραϊκών κοινοτήτων της Ελλάδας

Στα εδάφη της ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης που βρίσκονταν υπό βουλγαρική κατοχή, οι κατακτητές εκτέλεσαν με ζήλο τις ναζιστικές διαταγές. Στις αρχές Μαρτίου του 1943, οι Βούλγαροι συγκέντρωσαν τους Εβραίους της βορειοανατολικής Ελλάδας στο λιμάνι του Λομ στον Δουναβότ, όπου και παραδόθηκαν στους Γερμανούς, οι οποίοι τους εκτόπισαν στο στρατόπεδο εξόντωσης της Τρεμπλίνα. Από τους περίπου 4.300 Εβραίους που ζούσαν στην περιοχή πριν τον πόλεμο, δεν επέζησαν περισσότεροι από 200.



Στην κεντρική και τη νότια Ελλάδα τα πράγματα εξελίχθηκαν διαφορετικά, επειδή οι Γερμανοί ανέλαβαν τον έλεγχο των περιοχών αυτών μόνο μετά τη συνθηκολόγηση της Ιταλίας τον Σεπτέμβριο του 1943. Χάρη στην Αντίσταση, κυρίως δια μέσω του αριστερού Εθνικού Απελευθερωτικού Μετώπου (ΕΑΜ) και του ένοπλου τμήματός του, του Ελληνικού Λαϊκού Απελευθερωτικού Στρατού (ΕΛΑΣ), και εξαιτίας της διορατικότητας κάποιων θρησκευτικών ηγετών (Ραβίνων και Ορθόδοξων ιερέων) που βοήθησαν τους Εβραίους να κρυφτούν, οι απώλειες σε οριαμένες περιοχές, όπως η Λάρισα, ο Βόλος, η Χαλκίδα και η Πάτρα ήταν μικρότερες, ενώ στη Ζάκυνθο, την Κατερίνη και το Αγρίνιο σχεδόν μηδενικές. Στη δε Αθήνα, οι Γερμανοί ανέλαβαν λιγότερα από 1.000 άτομα.



Δυστυχώς, οι περιπτώσεις αυτές δεν ήταν ο κανόνας και η πλειονότητα των Εβραίων κατέληξε στα τρένα που τους μετέφεραν στον θάνατο. Οι κοινότητες των Ιωαννίνων (25 Μαρτίου 1944), της Κρήτης (8 Ιουνίου 1944), της Κέρκυρας (9 Ιουνίου 1944) και της Ρόδου (23 Ιουλίου 1944) έχασαν μεταξύ του 89% και 92% του προπολεμικού πληθυσμού τους.



### Οι πρώτοι Έλληνες Εβραίοι στο στρατόπεδο

Οι πρώτοι Θεσσαλονικείς Εβραίοι πέρασαν την πύλη του στρατοπέδου στις 30 Μαρτίου 1942, έναν χρόνο πριν από τον εκτοπισμό των κοινοτήτων της Ελλάδας. Βρίσκονταν στο τρένο που μετέφερε 1.112 αμήραυς Γάλλους Εβραίους, εκτοπισμένους από το Παρίσι. Όλοι τους είχαν γεννηθεί στη Θεσσαλονίκη, αλλά μετανάστευσαν στη Γαλλία πριν από την έναρξη του πολέμου. Κατά τη διάρκεια του 1942 και στις αρχές του 1943 έφτασαν με διάφορες αποστολές κι άλλοι Εβραίοι με καταγωγή από τη Θεσσαλονίκη, οι οποίοι δήλωναν ως τόπο κατοικίας τους το Παρίσι, το Βέλγιο, την Ουάσιρ και το Άμστερνταμ. Μεταξύ αυτών, τουλάχιστον 46 πέθαναν μέσα σε λίγους μήνες από εξάντληση και ασθένειες.

Τη νύχτα της 20ής πριος 21η Μαρτίου 1943 έφτασαν στο Άσυνθιτς τα πρώτα μέλη της εβραϊκής κοινότητας Θεσσαλονίκης, 2.800 άνδρες, γυναίκες και παιδιά. Όταν άνοιξαν οι πόρτες των βαγονιών, οι εξαντλημένοι από το φρικτά ταξίδι άμηροι, άκουσαν τις όγριες φωνές των οξιωματικών των Ε-Ες και τα γαγγίσματα των ακύλων. Ακολούθησε η διαλογή σε ικανούς και μη ικανούς για εργασία. Ως μη ικανοί δολαροφόρηκαν αμέσως στους θαλάμους αερίων. Οι εναπομείνοντες 417 άνδρες και 192 γυνοί τους σοδηγήθηκαν στον τόπο όπου υπαβλήθηκαν στη συνήθη διαδικασία κατά την οποίη στο στρατόπεδο καταγραφή του ονόματος, παράδοση προσωπικών αντικειμένων, απολύμανση, κούρεμα. Ακολούθησαν η δερματοστιξία (τιτουάζ) με τον αριθμό και η είσοδος στην καροντίνα.



## Στην κόλαση του Άουσβιτς

Συνολικά περίπου 55.000 Έλληνες Εβραίοι πέφασαν την πύλη του στρατοπέδου του Άουσβιτς σε 22 αιδηροδρομικές αποστολές από τις 20 Μαρτίου 1943 μέχρι τις 16 Αυγούστου 1944. Ως ικανούς για εργασία οι γιατροί των Εε-Εες έκριναν συνολικά 7.825 άνδρες και 4.991 γυναίκες. Οι υπόλοιποι, δηλαδή περίπου το 80% των εκτοπισμένων, στάλθηκαν απευθείας στους θαλάμους αερίων.

Μολονότι η ζωή των Ελλήνων στο στρατόπεδο δε διέφερε από τη ζωή των Εβραίων άλλων εθνικοτήτων, συγκεκριμένοι λόγοι έκαναν την κατάσταση τους ιδιαίτερα δύσκολη. Το κλίμα της Πολωνίας ήταν για εκείνους πολύ ψυχρό, ενώ είχαν και πρόβλημα επικοινωνίας, επειδότι οι περισσότεροι δεν γνώριζαν γερμανικά και ως εκ τούτου συχνά δεν καταλάβαιναν τις διαταγές που τους δίνονταν, κινδυνεύοντας έτσι να χτυπηθούν ή ακόμα και να ακοτωθούν από τους Εε-Εες.



## Αλληλεγγύη και επιβίωση

Όπως άλεις οι εθνικότητες, έτσι και οι Έλληνες Εβραίοι προσπάθησαν να διατηρήσουν την δική τους ταυτότητα στο στρατόπεδο του Άουσβιτς. Ο Πρίμο Λέβι χαρακτίριζε τους Εβραίους της Θεσσαλονίκης «ασφούς, πειλατικούς, αμελικτούς και άλλα λέγγυους, αποφασισμένους να ζήσουν, κάνοντας ακόμα και τους Γερμανούς να τους υπολογίζουν».

Οργάνωσαν και ανταλλαγές τροφίμων όπως και ενθαρρυντικά λόγια προς τους νεοφερμένους εγκλείστους πάνω μέρος του αγώνα επιβίωσης. Ο Ιακώβ Μαξέστρο (αρ. βραχίονα 109625) από τη Θεσσαλονίκη που εργαζόταν στα γραφεία της διοίκησης κατόρθωσε να απομακρύνει αρκετούς γνωστούς και φίλους του από δύσκολες εργασίες, αλλάζοντας τα στοιχεία των σπηλαίων καρτελοθήκης, ακόμα και δωροδοκώντας μέλη της φρουράς.

Μεταξύ των Ελλήνων Εβραίων υπήρχαν και πράξεις οπείθειας και αυτίστασης, όπως φαίνεται από τις κάταχωρίσεις στο Βιβλίο της φυλακής (Μπλοκ 11). Τουλάχιστον 14 από αυτούς εκτελέστηκαν στον «τούρκο του θανάτου» που βριακάτων στην αυλή του Μπλοκ 11 (Πειθαρχείο), ενώ τέσσερις ακόμα απεβίωσαν στον «Πειθαρχικό Λόχο» (Strafkompanie) στο Μπίρκεναου. Ο Λεών Χαζάρ (αρ. βραχίονα 114364) από το Μοναστήρι (σημερινή Μητόλα) και ο Σιμών Σάλτερ (αρ. βραχίονα 114095) από τη Θεσσαλονίκη εκτελέστηκαν το καλοκαίρι του 1943 μετά από αποτυχημένες απόπειρες απόδρασης. Η πιο γνωστή από αυτές τις απόπειρες αφορά τον Άλβέρτο Ερρέρο, μέλος του Ζοντερκομάντα, ο οποίος εκτελέστηκε προσπαθώντας να δραπετεύσει.

Δεν ήταν λίγοι αυτοί που λόγω της θέσης τους ως γιατρούς ή νοσοκόμων, βοηθούσαν ορρώσταυς και εξαντλημένους. Γνωστή είναι η περίπτωση του φαρμακοποιού Ααρών Ρόζα από τη Θεσσαλονίκη, ο οποίος εργάστηκε στο αναρρωτήριο των Εε-Εες και είχε πρόσβαση σε ιατρικό υλικό. Με κίνδυνο της ζωής του, ο Ρόζα προμήθευε με φάρμακα τους συμπατριώτες του, αποκτώντας το παρωνύμιο «Πατέρας των Ελλήνων». Το ίδιο έκανε και ο γιατρός και μέλος του Διεθνούς Ερυθρού Σταυρού, Λεών Κουένκα (αρ. βραχίονα 110941) από τη Θεσσαλονίκη, που εργαζόταν ως υπεύθυνος του λαρυγγολογικού τμήματος στο στρατόπεδο Μπούνα. Ο Κουένκα ήταν τόσο διάσημος και σεβαστός, που ο Διεθνής Ερυθρός Σταυρός έκανε προσπάθειες για την απελευθέρωσή του, χωρίς όμως αποτέλεσμα. Επίσης ο νοσοκόμος (Pfleger) Μάρκος Ναχόν (αρ. βραχίονα 122274) από το Διδυμότειχο που εργαζόταν στο Μπλοκ 27 του στρατόπεδου των ανδρών του Μπίρκεναου, βοηθαύσεις όπως μπαρούσε, πολλές Έλληνιδες που βρέθηκαν στο μπλοκ των ιατρικών πειραμάτων.

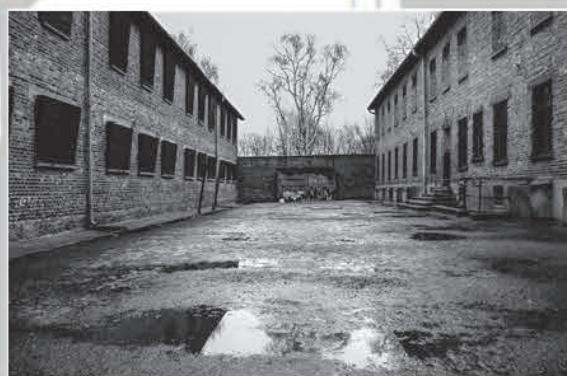
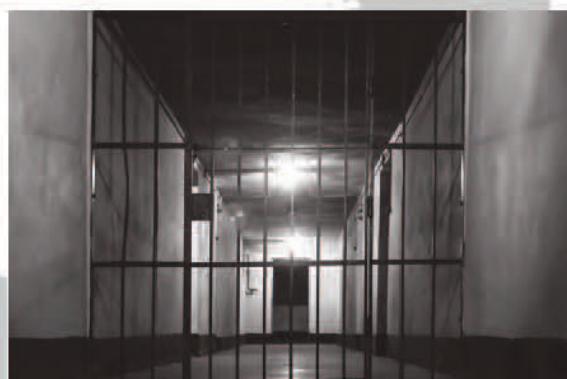
## Η αρχή του τέλους

Ήδη από τον Απρίλιο του 1944, αμερικανικά και βρετανικά αεροπλάνα είχαν ξεκινήσει τις αναγνωριστικές πτήσεις πάνω από την Ευρύτερη περιοχή του στρατοπέδου του Άουσβιτς. Ο πρώτος βομβαρδισμός στο εργοστάσιο Μπιούνα κοντά στο Άουσβιτς III πραγματοποιήθηκε στις 20 Αυγούστου του ίδιου έτους, με απατέλεσμα το εργοστάσιο να υποστεί ζημιές, αλλά χωρίς να καταστραφεί. Εκτότε το εργοστάσιο βομβαρδίστηκε όλες τρεις φορές. Ωστόσο, τα ίδια τα κρεματόρια και οι θάλαμοι σερίων στο Μπίρκεναου δεν βομβαρδίστηκαν ποτέ από τους Συμμάχους.

Τον Νοέμβριο του 1944 αποφασίστηκε η διάλυση των κρεματορίων του Μπίρκεναου. Για να ακεπαστούν τα ίχνη των εγκλημάτων, άρχισε η ανατίναξη των εγκαταστάσεων μοζικής εξόντωσης και έπειτα άρχισαν οι προετοιμασίες για την έκκενωση του στρατοπέδου του Άουσβιτς και τη μεταφορά των κρατουμένων στα στρατόπεδα Μπέργκεν-Μπέλσαεν, το Μαουτχάουζεν, το Μπούχενβαλντ, το Ρέβενσμπρουκ και άλλοι.

Στις 17 Ιανουαρίου 1945, υπό τους απόμακρους ήχους του ασβετικού πυροβολικού, δεκάδες χιλιάδες κρατούμενοι, που ήταν ακόμα ικανοί να βαδίσουν, ξεκίνησαν για την «Πορεία Θανάτου». «Το κρύο ήταν 14-15 υπό το μηδέν. Ποτέ άλλοτε δεν μου έτυχε να περπατά και να ονειρεύομαι. Κάθε τόσο άκουγα πυροβολισμούς. Αυτοί που δεν είχαν άλλες δυνάμεις σωριάζονταν σαν άδεια σακιδιού πάνω στα χιόνι. Δεξιά και αριστερά προχωρούσαν Γερμανοί, πολλές φορές πάνω σε ποδήλατα. Όποιος σωριάζοταν, τον πυροβολούσαν αδιάκριτα στο κεφάλι. Το αίμα ξεπιδαύσε πάνω στο λευκό χιόνι» (Ιάκωβος Χαντάλι, αρ. βραχίονα 115003). Αν και πολλοί βάδιζαν ξυπόδηπτοι και χωρίς τρόφιμα –που είχαν τελειώσει από την πρώτη μέρα– τα βόδια σαρώνταν το χιόνι, ανάμεσα σε πυροβολισμούς, κραυγές και αποτρόπαιες σκηνές. Ο Δανιήλ (Νιάνη) Μπεναχμίας (αρ. βραχίονα 182477) μέλος του Ζοντερκομμάντο, που επέζησε του στρατοπέδου, θυμάται το πτώμα μιας ολικιωμένης γυναικάς που είχε πεθάνει από το κρύο και τα χέρι της ήταν τεντωμένο προς την κατεύθυνση της φάλαγγας. Έδινε την εντύπωση ότι οι Γερμανοί την είχαν βάλει επίτηδες εκεί, σαν πινακίδα.

Μετά από δύο εφιαλτικές ημέρες πεζοπορίας 63 χιλιομέτρων, μια μεγάλη ομάδα έφτασε από τον αιδηροδρομικό σταθμό της πόλης Βοτζίσλαβ Σλόνσκι (στα γερμανικά Λόσλαου), όπου ταυτοφορτωμένοι σε τρένα με προορισμό το Μαουτχάουζεν, ενώ μια δευτέρη έφτασε στο υποστρατόπεδο του Γκλάιβιτς (απημερινή πόλη Γκλιβίτσες), απ' όπου κατευθύνθηκε, επίσης αιδηροδρομικώς, στο στρατόπεδο εργοστάσιος Μίττελμποου-Ντόρα, ένα από τα υποστρατόπεδα του Μπούχενβαλντ. Αφού σταβάχτηκαν δρυτικά στα ανοικτά βαγόνια, οι όμιροι ξεκίνησαν χωρίς τροφή και νερό, για μια νέα αδύσσεια.





## Η απελευθέρωση του Άουσβιτς

Στο στρατόπεδο έμειναν οι δρρωστοί και όσοι κατάφεραν να κρυφούν. Το πρώι της 18ης Ιανουαρίου 1945, ο 22χρονος Λίνα Καπόν (αρ. βραχίονα 76942) από τη Θεσσαλονίκη βγήκε από το νοσοκομείο, τυλιγμένη μόνο με μία κουβέρτα. Η Καπόν θα έφευγε με την επόμενη αποστολή, λιποθύμησε όμως από εξάντληση και οι Γερμανοί την θεώρησαν πεθαμένη. Όταν συνήλθε, σύρθηκε μέχρι το έρημο πια νοσοκομείο: «Πήγαινα μέχρι την πόρτα, έσκαβα το χιόνι σπρώχνοντας τα πτώματα που είχε, και ξαναπήγαινα στο κρεβάτι μου».

Η Καπόν στάθηκε τυχερή. Επτά συμπατριώτες της, μεταξύ των οποίων ο Γαβριήλ (Γκάμπι) Βενούζιου και ο Λεόν Περαχιά, οι οποίοι όχι μόνο είχαν κρυφτεί στο Άουσβιτς I, αλλά και κατάφεραν να συγκεντρώσουν ρουύχα και τρόφιμα, τη βρήκαν και την πήραν μαζί τους μαζί με μια ακόμη νεαρή Ελληνίδα Εβραία, την Τζένη Μοσιέ (αρ. βραχίονα 76925), η οποία ζύγιζε μόλις 30 κιλά.

Όταν το μεσημέρι του Σαββάτου στις 27 Ιανουαρίου 1945, ο Κόκκινος Στρατός έφτανε στο στρατόπεδο του Άουσβιτς, οι έκπληκτοι

στρατιώτες βρέθηκαν μπροστά σε σωρούς πτωμάτων και 7.000 ανθρώπινα ράκι που αργοπέθαιναν. Στα νοσοκομεία εκστρατείας βρέθηκαν πολλοί Έλληνες Εβραίοι, όπως ο τραυματισμένος Λεόν Χάγουελ (αρ. βραχίονα 118633), ο Χαΐμ Κωστής (αρ. βραχίονα A-15275) και ο Ρόζο Χασσάν από τη Ρόδο, ο Κερκυραϊός Μάρκος Σαμπεθάι, ο οποίος πέθανε από τύφο τις επόμενες ημέρες, και δύο τουλάχιστον πολιτικοί κρατούμενοι, ο Παναγιώτης Κουκουβίτης (αρ. βραχίονα 181585) από τη Σπάρτη και ο Νικόλαος Γεωργίου (αρ. βραχίονα 183617) από την Καλαμάτα. Στους διάφορους καταλόγους αρρώστων που συνέταξε τις επόμενες ημέρες ο Πολωνικός Ερυθρός Σταυρός διαβάζουμε μεταξύ άλλων τα ονόματα της Σούλικας Κοέν (αρ. βραχίονα 76870) από την Καστοριά, της Ντόνα Καπούά (αρ. βραχίονα A-24289), της Βιργινίας Γκαττένιο (αρ. βραχίονα A-24324) από τη Ρόδο, της Καρολίνας Κοέν (αρ. βραχίονα A-8404) από τον Βόλο και της Στέλλας Βιτάλη (αρ. βραχίονα A-76916) από την Αθήνα, που βρέθηκαν σε κρίσιμη κατάσταση στο Μπλοκ 12 του Μπίρκεναου.

Οι Έλληνες υποδέχτηκαν με όσο ενθουαιασμό τους επέτρεψε η εξάντληση τους ελευθερωτές τους. Ο Λεόν Περαχιά μάλιστα ζήτησε από έναν αξιωματικό όπλο για να πολεμήσει. Ο ίδιος και αρκετοί άλλοι, αφού συνήλθαν από την εξάντληση, μεταφέρθηκαν στην Κρακοβία και από εκεί στο Τσερνοβίτσε και στο Μινάκ.



## Το χειρόγραφο του Μαρσέλ Νατζαρή

Στις 24 Οκτωβρίου 1980, κατά τη διάρκεια εργασιών εικοπέρασμας γύρω από τα ερείπια των Κρεματορίων II και III, βρέθηκε μια δερμάτων τάντα, θαμένη στα έδαφος σε μικρό βάθος. Η ταντά περιείχε ένα θέρμος με σημειώσεις γραμμένες στα ελληνικά από τον Μαρσέλ Νατζαρή, Έλληνα Εβραίο από τη Θεσσαλονίκη.

Ο Νατζαρή είχε πολεμήσει απόν Ελληνοϊταλικό Πόλεμο το 1940-41 και το 1943 πάντα αντιστα-

τιακός και αντάρτης του ΕΛΑΣ. Συνελήφθη τον Μάρτιο του 1944 στην Αθήνα και βρέθηκε στο Άουσβιτς με την αποστολή της 2ος Απρίλου. Έλοβε τον αριθμό βραχίονα 182669 και επιλέχθηκε για τα Ζοντέρκομμάντο, στα Κρεματόρια III. Το χειρόγραφο, εν ειδει διαθήκης, αποτελεί ένα σπάνιο ιστορικό τεκμήριο της μαζικής εξόντωσης: «Τα κουτιά γκαζιού έρχονταν με το αυτοκίνητο του Γερμ. Εριθρού Σταυρού με δύο SS [...] από κάτι ανοίγματα τους έριχναν το Γκάζι. Μετά μισή ώρα ανοίγαμε τις πόρτες [...] Μεταφέρναμε τα πώματα των αθώων αυτών γυναικόπαιδων ως τον ανοβατήρα που τους πήγαινε στον θάλαμο των φούρνων [...] μας ανάγκαζαν να την [στάχτη] κοπανήσουμε, να την περάσουμε από ένα χοντρό κόκκινο και μετά [την] έπαιρνε ένα αυτοκίνητο και [την] ρίχνει στο ποτάμι [...] και έται εξοφανίζουν τα κάθε ίχνος. Τα δράματα που έκαμψαν ιδεί τα μάτια μου είναι απερίγραπτα [...] Δεν λυπάμαι [...] ότι θα πεθάνω, αλλά ότι δεν θα μπορέσω να εκδικηθώ όπως θέλω και ξέρω. [...] Σχεδόν κάθε φορά που σκοτώνουν διερωτάμαι εάν υπάρχει θεός και εν ταύτοις πάντα πιστεψω σε Αυτόν και πιστεύω ακόμα ότι ο Θεός το θέλει, ας γίνεται θέλημά του. Πεθαίνω ευχαριστημένος αφού ξέρω αυτή τη στιγμή η Ελλάς μας είναι Ελεύθερη, δε θα ζήσω εγώ, ας ζήσουν οι άλλοι, η τελευταία μου λέξη θα είναι Ζήτω η Ελλάς».

Πιστεύοντας ότι δεν θα επιζήσει, ο Μαρσέλ Νατζαρή τοποθέτησε το χειρόγραφο μέσα στη φιάλη που ανακαλύφθηκε πολλά χρόνια αργότερα. Υπέγραψε ως «καταδικασμένος [...] από τους Γερμανούς διότι [είχε] Εβραϊκή Θρησκείαν» και απειώνεται διεύθυνση ενός Χριστιανού φίλου του στην Θεσσαλονίκη, στον οποίον ζητούσε να φτάσει το κείμενο, αν και όποτε το ανακάλυψε κάποιος. Ο Νατζαρή επέζησε του Άουσβιτς και μετά τον πόλεμο κατέγραψε τις αναμνήσεις του από τα Ζοντέρκομμάντο σε μία δευτέρη αναλυτικότερη μαρτυρία. Έκανε οικογένεια και μετανάστευσε στις ΗΠΑ. Πέθανε τον Ιούλιο του 1971.



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ



### Οργάνωση:

Βουλή των Ελλήνων με τη συμβολή του Εβραϊκού Μουσείου Ελλάδος

Ιστορικό αφήγημα / Επιμέλεια κειμένων:

Εβραϊκό Μουσείο Ελλάδος και Γεώργιος Πολυκός (Ιστορικός Ερευνητής)

Καλλιτεχνική επιμέλεια:

Ιωάννης Μετζικώφ, Βουλή των Ελλήνων

Καλλιτεχνικός σχεδιασμός & Εκδοτική επιμέλεια:

Διεύθυνση Εκδόσεων & Εκτυπώσεων της Βουλής των Ελλήνων